


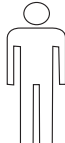


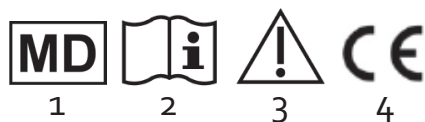


Ref						
255618-255811-255813-255820-255817-255824-255825-255823-255828-255829-255830	72-94 cm	Ø 20mm	Ø 17mm	110kg	0.38 kg	
255613-255611-255619-255617-255623-255819-255624-255620-255625-255827	86-96 cm					
250817-250813-250811	74.5-97.5 cm					
250617-250611-250613	87-97 cm					
243625-243626	74-94 cm	Ø 22mm	Ø 19mm	120kg	0.36 kg	
243645-243646-243655-243656-243635-243636	70-94 cm	Ø 20mm	Ø 17mm	120kg	0.4 kg	
250280-250281	82-92 cm	Ø 20mm	Ø 17mm	100kg	0.4 kg	
255826	90 cm	Ø 22mm	-	110 kg	0.51 kg	
250722	73-96 cm		Ø 18mm	90kg	0.52 kg	
250723	74-96,5 cm				0.58 kg	



	FR	EN	DE	ES	
	Signification des symboles	Explanation of symbols	Zeichenerklärung	Explicación de los símbolos	
1	Dispositif Medical	Medical Device	Medizinprodukt	Dispositivo médico	
2	Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.	Read the instruction manual before use	Vor Gebrauch Gebrauchsanweisung lesen!	Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo	
3	Respecter les instructions de sécurité!	Observe the safety instructions!	Sicherheitshinweise beachten!	Siga las instrucciones de seguridad	
4	Conformité CE	CE conformity	CE-Konformität	Conformidad con la normativa CE	
	PT	PL	HU	TR	
	Significado dos símbolos	Objaśnienia symboli	Szimbólumok jelentése	Sembollerin açıklamaları	
1	Dispositivo médico	Wyrób medyczny	Orvosi eszköz	Tıbbi cihaz	
2	Antes de utilizar, leia, por favor, o manual	Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz	
3	Siga as instruções de segurança	Stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa.	Tartsa be a biztonsági utasításokat!	Güvenlik uyarılarını dikkate alınız	
4	Certificado CE	Deklaracja CE	CE megfeleléség	CE uygunluğu	
	IT	NL	SI	HR	GR
	Significato dei simboli	Verklaring van de symbolen	Pomen simbolov	Objašnjenje simbola	Επεξήγηση Συμβόλων
1	Dispositivo Medico	Medisch hulpmiddel	Medicinski pripomoček	Medicinski uređaj	Ιατρική Συσκευή
2	Prima dell'uso leggere le relative istruzioni!	Voor gebruik de handleiding lezen.	Pred uporabo preberite navodila	Pročitati korisničke upute prije uporabe	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση
3	Osservare le istruzioni per la sicurezza	Veiligheidsinstructies respecteren	Upoštevajte varnostna navodila!	Pažljivo pogledajte sigurnosne upute	Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας!
4	CE conformità	CE conformiteit	CE Certifikat	CE-Deklaracija	CE Συμμόρφωση

ME_2CALU01



Foldable in grey (250611)

- CODES**
250611 ADVANCE foldable grey
250613 ADVANCE foldable blue
250617 ADVANCE foldable green
250811 ADVANCE grey
250813 ADVANCE blue
250817 ADVANCE green

ADVANCE blue (250813)



Blue elastomere



Green elastomere



Derby foldable (250281)



Foldable in 4 parts (250280)



Black diamond folds in 5 parts (255827)

- CODES**
250280 Foldable with a «T» handle
250281 Foldable with a Derby handle
255827 Black diamond foldable



Cashmere pastel



Cashmere fantaisie



Flora



Indira



Blister



Flower



Girafe



Butterfly

- CODES**
255611 Derby foldable cashmere
255613 Derby foldable cashmere
255617 Derby foldable flore
255819 Derby foldable blister
255619 Derby foldable black & white
255620 Derby foldable indira
255623 Derby foldable flower
255624 Derby foldable girafe
255625 Derby foldable butterfly
255811 Derby cashmere fantaisie
255813 Derby cashmere pastel
255817 Derby flore
255618 Derby black & white
255820 Derby indira
255823 Derby flower
255824 Derby girafe
255825 Derby butterfly



Black and white



Carbon imitation



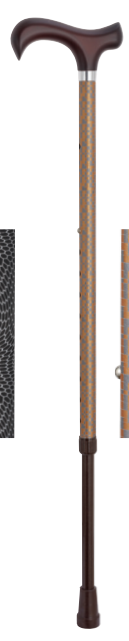
Marble imitation



Palmaire foldable



SHINING black (255828)



SHINING golden (255829)



SHINING pink (255830)



CRISTAL (255826)



TWIST AND LIGHT diamond (250722)



TWIST AND LIGHT zen (250723)

- CODES**
243625 Black and white, right
243626 Black and white, left
243645 Carbon imitation, right
243646 Carbon imitation, left
243655 Marble imitation, right
243656 Marble imitation, left
243635 Flower foldable, right
243636 Flower foldable, left

HR- Molimo pažljivo pročitajte ove sigurnosne upute prije upotrebe, i sačuvajte ih u slučaju budućih pitanja.

1.Sigurnosne upute :

- ♥ UVIJEK se konzultirajte sa svojim fizijatarom ili dobavljačem da
- ♥ ustvrdite pravilnu prilagodbu i upotrebu opreme.
- ♥ Ne skladištiti vani i ostavljati na suncu (pazite, ne ostavljajte proizvod u autu u slučaju visokih vanjskih temperatura!).
- ♥ Ne koristiti u ekstremnim temperaturnim uvjetima (iznad 38°C ili ispod 0°C).
- ♥ Pažljivo provjerite sve dijelove na opremi (vijke, cijevi, drške i sl.).
- ♥ Redovito provjeriti da li su svi vijci učvršćeni.
- ♥ Držati čvrsto i u potpunosti dršku prilikom korištenja.
- ♥ U slučaju pada pustiti proizvod da padne na stranu kako vi ne bi pali na njega.
- ♥ Uvijek se krećite mirno i sa malim koracima da bi osigurali dobar raspored težine i izbjegli gubitak ravnoteže.
- ♥ Ne koristiti na mokroj i klizavoj površini (snijeg, led, kiša i sl.)!!

- ♥ Ne koristi na stubištu, riskirate ozbiljne ozljede!!
- ♥ Koristiti samo kao pomoć pri hodanju na propisan način, ne koristiti kao polugu ili za pomicanje namještaja i sl. !!
- ♥ UVIJEK pripazite na ograničenje težine na skali vaše hodalice.
- ♥ Nikakve modifikacije ne smiju se raditi na opremi. Koristiti samo originalne dijelove za zamjenu potrganih ili oštećenih dijelova, i prepustiti zamjenu tehničkom osoblju.
- ♥ Nakon rasklapanja ili sastavljanja pomagala za hodanje, uvjeriti se da je sigurno postavljeno u otvorenu poziciju i poravnato sa podlogom prije upotrebe.
- ♥ NIKADA nemojte objesiti ništa na pomagalo za hodanje.
- ♥ UVIJEK provjerite prije upotrebe da li su pomagalo i svi pripadajući dijelovi pravilno i sigurno u pravom položaju i na svom mjestu.
- ♥ U slučaju da duže vrijeme niste koristili svoje pomagalo za hodanje, neka ga pregleda tehničko osoblje prije ponovne upotrebe.
- ♥ Budite oprezni pri korištenju, pazite na rupe i deformacije na podlozi.
- ♥ O svakom ozbiljnom incidentu koji se dogodio u vezi s uređajem treba se prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj su korisnik i / ili pacijent osnovani.

2. Namjena uporabe, indikacije i kontraindikacije

Namjena uporabe:

Pomagala za hodanje koriste se u dvije svrhe: kao dio rehabilitacijskog programa kada se korisnik oporavlja od ozljede ili operacije i kao dugoročna pomoć mobilnosti kada korisnik ima trajne poteškoće s hodanjem.

Ovi uređaji pomažu u održavanju ravnoteže, pomoć u prevenciji ozljeda (posebno pada), i dopustiti osobi da prisustvuju njegovim / njezinim zadacima samostalno.

Pomagala za pokretljivost mogu se koristiti u zatvorenom ili na otvorenom, ovisno o modelu.

Pomagala za pokretljivost koriste se za modificiranje preraspodjele težine: dio težine koji se nosi kroz noge tijekom hodanja prenosi se kroz ruke u okvir ili štap dok je naslonjen na potporu. Proizvodi opremljeni sjedalom korisniku omogućuju kratak odmor.

Indikacije

- Gubitak autonomije zbog poremećaja hodanja
- Poremećaji ravnoteže i / ili držanja
- Problemi sa hodom
- Program rehabilitacije nakon ozljede ili operacije

Kontraindikacija

Ne koristite u slučaju:

- Teški kognitivni poremećaji - Teški gubitak ravnoteže - Teški motorički ili perceptivni poremećaji - Slabost gornjih udova

Samo stručnjaci mogu prilagoditi proizvod i naučiti kako ga koristiti. Pogrešna upotreba ili podešavanje mogu dovesti do preopterećenja uređaja ili pacijenta. Uređaj mora individualno prilagoditi tehničko osoblje kako bi odgovaralo vašim potrebama. Uпитajte tehničko osoblje kako koristiti ovaj proizvod i provjerite jeste li jasno razumjeli njihovo objašnjenje. U slučaju sumnje, nemojte se ustručavati ponovno pitati.

Reference: 250 811-13-17, 255 811-13-17-19-20-23-24-25, 255 618

Podešavanje visine: Za podešavanje visine, otpušteni prsten za zaključavanje, držeći držača s jednom rukom dok drugu ruku gurnete metalni zatik za pričvršćivanje tako da se zatvarač potpuno uvlači u osovinu. Odaberite potrebnu visinu podešavanjem gornjeg dijela vratila u pokretu prema gore ili dolje i otpustite metalni zatik za zatvaranje ispred potrebnog položaja rupa i zategnite prsten za blokiranje. Šipke imaju 1 otvor za namještanje na vanjskoj cijevi i 10 rupe na unutarnjoj cijevi, što znači 10 podešavanja položaja. Držač se može namjestiti svaka 2 cm.

Références: 250 611-13-17, 255 611-13-17-19-20-23-24-25, 255 819, 250 280, 250, 281

Za podešavanje visine, labav prsten za zatvaranje, držeći držača s jednom rukom, dok gurnete metalni držač držeći se s drugom rukom tako da se zatvarač potpuno uvlači u osovinu. Odaberite potrebnu visinu podešavanjem gornjeg dijela vratila u pokretu prema gore ili dolje i otpustite metalni zatik za zatvaranje ispred potrebnog položaja rupa i zategnite prsten za blokiranje. Prije uporabe uvijek pazite da klin za zatvaranje u potpunosti izlazi iz odabranog položaja rupice i da se pritisak na ručku štapne šipke provjeri da je štap za šivanje ispravno montiran.

Štap se preklapa u 4 elementa. Prije uporabe uvijek pazite da je sigurnosni prsten čvrsto pričvršćen na mjestu i da, nakon podešavanja visine štapa, metalni zatik za zatvaranje uvijek je potpuno uključen u odabrani položaj rupa.

Da biste ga razvili, otpustite jednu cjevčicu odjednom, vodite ih na cijev ručke dok sve cijevi ne budu spojene zajedno. Provjerite jesu li sve cijevi smještene na mjestu.

Za preklapanje, izvucite donje dvije cijevi i preklopite jedna na drugu. Ponovite ovu operaciju s preostalim cijevima. Stavite u vrećicu kada ste ga sklopili.

Références: 250 722-250 723

Oba štapa opremljena su integriranom svjetiljkom (bez baterije isporučene s proizvodom) i dodatnih savjeta za bolju stabilnost.

Držite štapove blizu tijela, dok izbjegavate nesreće.

Ref.: 24362*, 24363*, 24364*, 2435* (anatomske palice)

Za nastavitev visine, prosimo, gledajte Ref 250611

10 možnih prilagoditev visine.

3. Čišćenje

Štap se mora redovito čistiti s blagim sredstvom za čišćenje i mekom krpom. NIKADA NE koristiti ABRAZIVNE tvari! Opasnost od klizanja!

Obratite se svom prodavaču ili tehničkom osoblju kako biste redovito provjeravali pomagalo.

Gumeni dijelovi moraju se redovito provjeravati i mijenjati.

4. Materijali

Cijev u eloksiranom aluminijskom i polipropilenskom ručkom.

5. Zbrinjavanje

Odložite ovaj proizvod u skladu s regionalnim propisima o odlaganju otpada.

6. Tehničke specifikacije

Provjerite tablicu na vrhu korisničkog priručnika.

Ovaj proizvod ima 24-mjesečno jamstvo, od datuma kupnje, protiv bilo kakvih nedostataka u proizvodnji. Standardi: DIN-EN-12182: 1999, EN-ISO 11334-1, DIN-EN-ISO 10993-1. Biokompatibilno.

Mjesto i datum isporuke :

Broj računa:

Potpis i pečat prodavatelja: